



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

19 Σεπτεμβρίου 2000

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 15ης Σεπτεμβρίου 2000

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 15 Σεπτεμβρίου 2000, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) παρέμεινε αμετάβλητη στα 260,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι ημερομηνίες διακανονισμού των αρχικών πωλήσεων από την ΕΚΤ συσσωρευμένων εσόδων από αποδόσεις τοποθετήσεων σε συνάλλαγμα, οι οποίες ξεκίνησαν στις 14 Σεπτεμβρίου 2000, δεν εμπίπτουν στη λογιστική κατάσταση αυτής της εβδομάδας.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, μειώθηκαν κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 25,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 2,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 355,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 1,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 55,4 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος στους αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) μειώθηκε κατά 4,7 δισεκατομμύρια ευρώ σε 215,2 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 13 Σεπτεμβρίου 2000 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 68 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 63 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με τα 0,1 δισεκατομμύρια της προηγούμενης εβδομάδας), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ανήλθε σε 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με τα 0,2 δισεκατομμύρια της προηγούμενης εβδομάδας).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 2,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 110,7 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 15ης Σεπτεμβρίου 2000

(εκατομύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 15ης Σεπτεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 15ης Σεπτεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	120.911	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	355.314	-2.175
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	25.975	-69	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	110.689	-2.262
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	238.142	-1.393	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	91	-106
	264.117	-1.462	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	15.566	1.219	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	4.211	117		110.780	-2.368
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	6.265	0
	4.211	117	4 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5 Δάνεια σε ευρώ προς αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	55.429	-1.435
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	171.002	-4.999	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.544	147
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	49.999	0		58.973	-1.288
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	7.460	265
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	827	0
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	166	98	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	90	-24	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	11.244	-249
5.7 Λοιπές απαιτήσεις	253	113	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	221.510	-4.812		11.244	-249
6 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	25.324	-76	8 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	6.692	1
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	58.986	0	9 Λοιπές υποχρεώσεις	59.196	830
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	82.158	31	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	120.895	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	55.137	1
Σύνολο ενεργητικού	792.783	-4.983	Σύνολο παθητικού	792.783	-4.983

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.